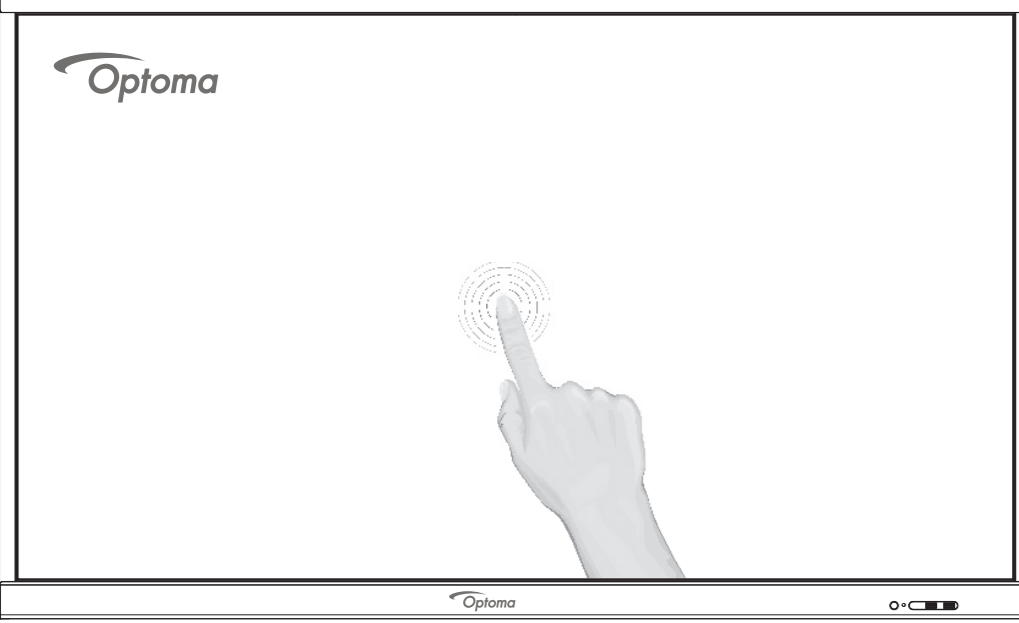


Interactive Flat Panel Basic User Manual



*The product images shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. Optoma reserves the right to change product images and specifications at any time without notice.

Thank you for purchasing this Optoma product

This basic user manual will help you safely connect and operate the Interactive Flat Panel. If you have any question, please refer to the instruction.

Powering on / off the device

- 1 Plug the power cable into the power socket.
- 2 Plug the power cable to the wall outlet.
- 3 Turn the power switch to the ON (I) position.
- 4 Remove the cover on the rear of the remote control, insert two AAA batteries.
- 5 Press the POWER button on the remote control, the indicator on the front of panel will turn blue and the device will power on.

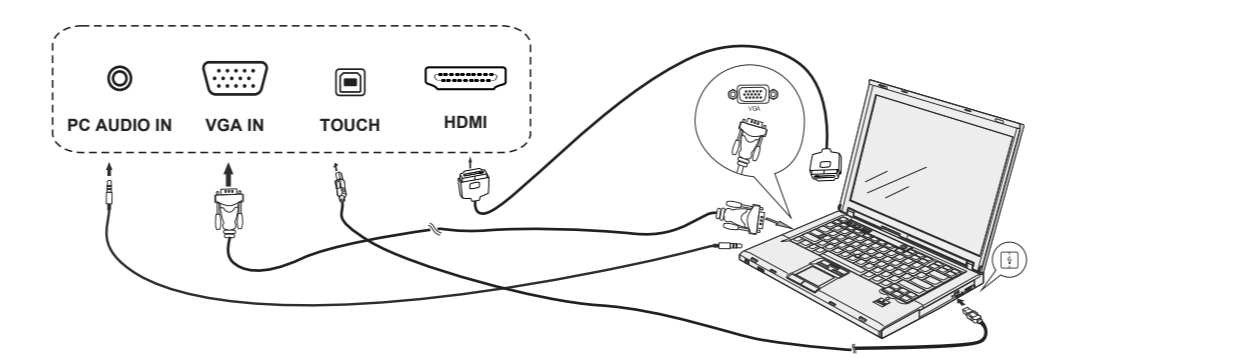
Press the power button on the remote control or press the power button on the keypad for three seconds and wait for the unit to shut down. Only after the indicator light turns red should you turn off the power switch.

Hardware button description

Press this button for three seconds to put the device into standby mode.

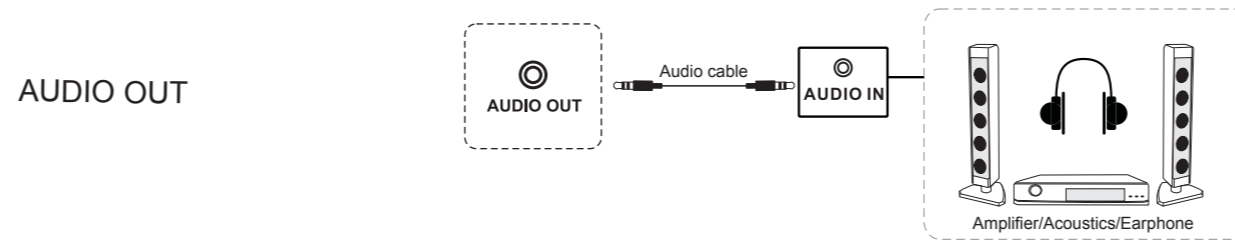
USB USB interface of Android & PC systems

Quick setup for touch control

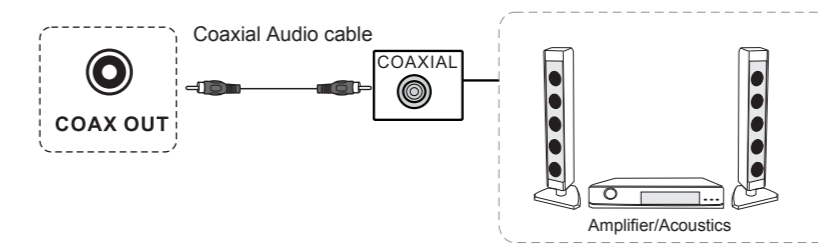


Use a VGA or HDMI cable, USB cable, and Audio cable to connect between an external computer and the Interactive Flat Panel. Once both devices are connected the touch functionality can be used.

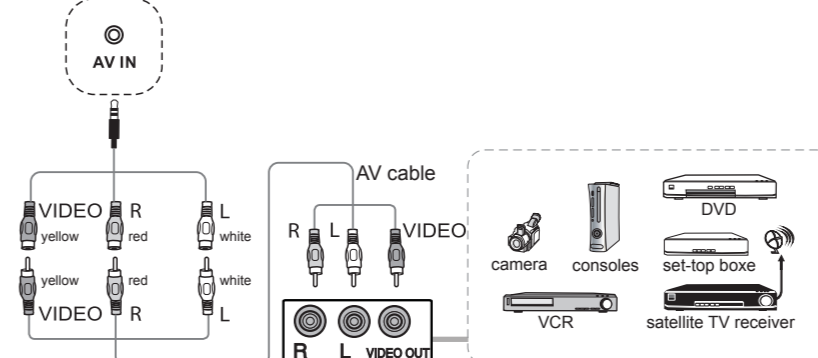
Input devices shown below are examples only



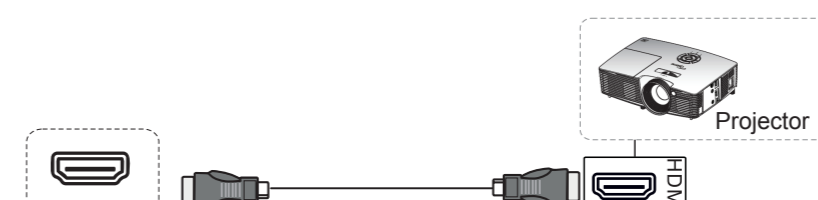
Coaxial output



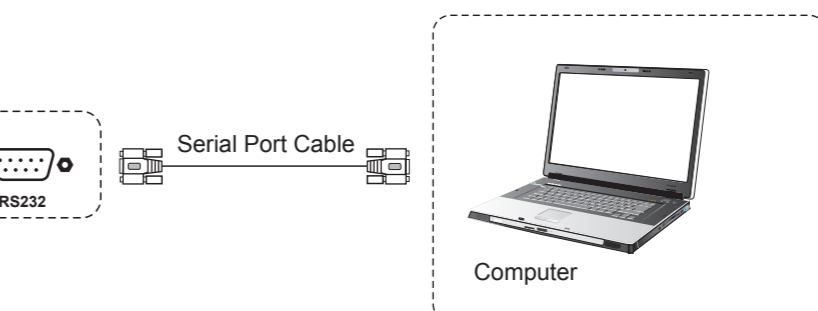
AV signal input



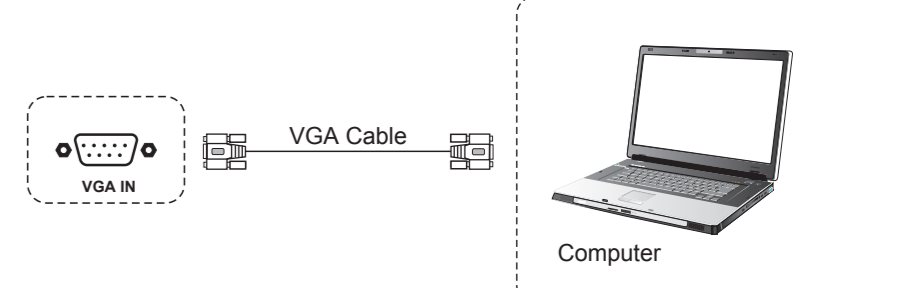
HDMI signal output



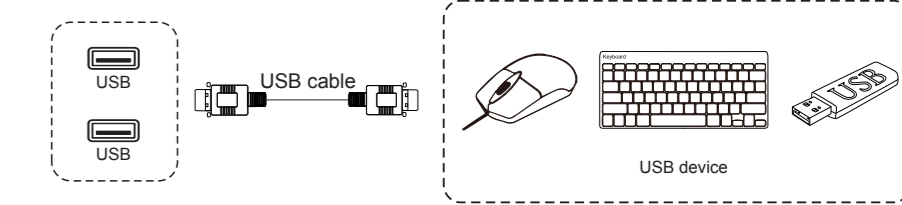
RS232 Connection



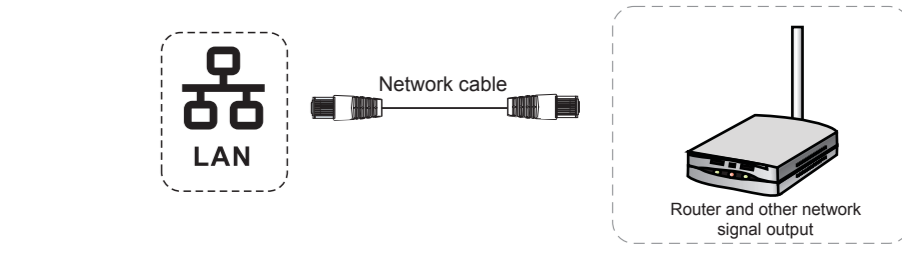
VGA IN



USB



Network signal input



WIFI dongle installation



For detailed instructions, please scan the QR code or visit the URL: <https://www.optoma.com/support/download>

English	Čeština	Dansk
Safety Instructions 1. Do not block the ventilation openings. To ensure reliable operation, the unit should be positioned in an open area with sufficient clearance around it. Do not place the unit in a confined space. Do not place the unit in an enclosed space. Do not place the unit in a confined space. Do not place the unit in a confined space. 2. Do not use the unit near water or other liquids. To reduce the risk of electric shock, do not touch the unit with wet hands. Do not use the unit with wet hands. Do not use the unit with wet hands. 3. Do not use the unit if it has been physically damaged or if it has been exposed to fire or lightning. 4. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning. 5. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning. 6. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning. 7. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning. 8. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning. 9. Do not use the unit if it has been exposed to fire or lightning.	Bezpečnostní pokyny 1. Nepokračujte blokovat větrací otvory. Pro spolehlivou funkci jednotky je třeba zajistit dostatečnou volnost prostoru kolem jednotky. Neumísťujte jednotku do uzavřeného prostoru. Neumísťujte jednotku do uzavřeného prostoru. Neumísťujte jednotku do uzavřeného prostoru. 2. Neumísťujte jednotku v blízkosti vody nebo jiných kapalin. Aby se snížil riziko elektrického šoku, neotírejte jednotku vlhkými rukama. Neumísťujte jednotku v blízkosti vody nebo jiných kapalin. Neumísťujte jednotku v blízkosti vody nebo jiných kapalin. 3. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 4. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 5. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 6. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 7. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 8. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku. 9. Neumísťujte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena nebo pokud byla vystavena ohni nebo blesku.	Sikkerhedsanvisninger 1. Bloker ikke ventilationsåbningerne. For at sikre pålidelig drift af enheden skal der være tilstrækkelig fri rummelighed omkring enheden. Plac enheden ikke i et lukket rum. Plac enheden ikke i et lukket rum. Plac enheden ikke i et lukket rum. 2. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller andre væsker. For at reducere risikoen for elektrisk chok, skal du ikke røre ved enheden med våde hænder. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller andre væsker. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller andre væsker. 3. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 4. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 5. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 6. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 7. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 8. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag. 9. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk beskadiget eller hvis den er blevet udsat for brand eller lynnedslag.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Nederlands	Suomi	Français
Veiligheidsinstructies 1. Blokeer de ventilatieopeningen niet. Om een betrouwbare werking te garanderen, moet de eenheid voldoende ruimte hebben rondom de ventilatieopeningen. Plaats de eenheid niet in een afgesloten ruimte. Plaats de eenheid niet in een afgesloten ruimte. Plaats de eenheid niet in een afgesloten ruimte. 2. Gebruik de eenheid niet in de buurt van water of andere vloeistoffen. Om het risico op elektrische schokken te verminderen, raak de eenheid niet aan met vochtige handen. Gebruik de eenheid niet in de buurt van water of andere vloeistoffen. Gebruik de eenheid niet in de buurt van water of andere vloeistoffen. 3. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 4. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 5. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 6. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 7. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 8. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem. 9. Gebruik de eenheid niet als deze fysiek beschadigd is of als deze is blootgesteld aan brand of bliksem.	Varoitusohjeet 1. Älä tukki tuuletusaukkoja. Luotettavan toiminnan takaamiseksi yksikön ympärille on jätettävä riittävästi tilaa tuuletusaukkojen ympärillä. Älä sijoita yksiköä suljettuun tilaan. Älä sijoita yksiköä suljettuun tilaan. Älä sijoita yksiköä suljettuun tilaan. 2. Älä käytä yksiköä veden tai muiden nesteiden lähellä. Vähentämään sähköiskun vaaraa älä kosketa yksiköä märillä käsillä. Älä käytä yksiköä veden tai muiden nesteiden lähellä. Älä käytä yksiköä veden tai muiden nesteiden lähellä. 3. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 4. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 5. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 6. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 7. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 8. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille. 9. Älä käytä yksiköä, jos se on fyysisesti vaurioitunut tai jos se on altistunut tulelle tai salamille.	Consignes de sécurité 1. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Pour assurer un fonctionnement fiable, l'appareil doit être placé dans un espace suffisamment dégagé autour des ouvertures de ventilation. Ne placez pas l'appareil dans un espace clos. Ne placez pas l'appareil dans un espace clos. Ne placez pas l'appareil dans un espace clos. 2. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'autres liquides. Pour réduire le risque de choc électrique, ne touchez pas l'appareil avec des mains humides. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'autres liquides. 3. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 4. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 5. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 6. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 7. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 8. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre. 9. N'utilisez pas l'appareil s'il est physiquement endommagé ou s'il a été exposé à la chaleur ou à la foudre.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Deutsch	Ελληνικά	Magyar
Sicherheitsanweisungen 1. Blockieren Sie nicht die Lüftungslöcher. Um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten, muss die Einheit genügend freier Raum um die Lüftungslöcher herum haben. Platzieren Sie die Einheit nicht in einem geschlossenen Raum. Platzieren Sie die Einheit nicht in einem geschlossenen Raum. Platzieren Sie die Einheit nicht in einem geschlossenen Raum. 2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten. 3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 8. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war. 9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist oder wenn es Brand oder Blitzschlag ausgesetzt war.	Οδηγίες για την ασφαλή χρήση 1. Μην αποκλείετε τις ανοιχτήριες οπές. Για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία της συσκευής, πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος γύρω από τις ανοιχτήριες οπές. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κλειστό χώρο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κλειστό χώρο. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε κλειστό χώρο. 2. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο νερό ή σε άλλα υγρά. Για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο νερό ή σε άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο νερό ή σε άλλα υγρά. 3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 4. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 5. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 8. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό. 9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν είναι φυσικά повреждена ή εάν έχει υποστεί βλάβη από φωτιά ή κεραυνό.	Biztonsági utasítások 1. Ne blokkoljon le a szellőzőnyílásokat. A megbízható működés érdekében az egységnek kell lennie körültekintően szabad levegőt kapó környezetben. Ne helyezze az egységet zárt térbe. Ne helyezze az egységet zárt térbe. Ne helyezze az egységet zárt térbe. 2. Ne használja az egységet víz vagy más folyadék közelében. A villámcsapásveszély csökkentése érdekében ne érintse meg az egységet nedves kézzel. Ne használja az egységet víz vagy más folyadék közelében. Ne használja az egységet víz vagy más folyadék közelében. 3. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 4. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 5. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 6. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 7. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 8. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte. 9. Ne használja az egységet, ha fizikailag sérült, vagy ha tűz vagy villámcsapás érte.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Bahasa Indonesia	Italiano	Norsk
Petunjuk Keselamatan 1. Jangan menghalangi ventilasi udara. Untuk memastikan operasi yang andal, perangkat ini harus ditempatkan di area dengan ventilasi yang cukup. Jangan menempatkan perangkat ini di ruang tertutup. Jangan menempatkan perangkat ini di ruang tertutup. Jangan menempatkan perangkat ini di ruang tertutup. 2. Jangan menggunakan perangkat ini di dekat air atau cairan lainnya. Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, jangan menyentuh perangkat ini dengan tangan yang basah. Jangan menggunakan perangkat ini di dekat air atau cairan lainnya. Jangan menggunakan perangkat ini di dekat air atau cairan lainnya. 3. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 4. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 5. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 6. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 7. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 8. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir. 9. Jangan menggunakan perangkat ini jika perangkat ini rusak secara fisik atau jika perangkat ini telah terpapar api atau petir.	Avvertenze per l'utente 1. Non bloccare le aperture di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile, l'appareil deve essere collocato in un ambiente con sufficiente spazio per la ventilazione. Non collocare l'appareil in un ambiente chiuso. Non collocare l'appareil in un ambiente chiuso. Non collocare l'appareil in un ambiente chiuso. 2. Non utilizzare l'appareil vicino all'acqua o ad altri liquidi. Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non toccare l'appareil con le mani bagnate. Non utilizzare l'appareil vicino all'acqua o ad altri liquidi. Non utilizzare l'appareil vicino all'acqua o ad altri liquidi. 3. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 4. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 5. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 6. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 7. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 8. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine. 9. Non utilizzare l'appareil se è fisicamente danneggiato o se è stato esposto a calore o fulmine.	Betrygningstiltak 1. Bli ikke blokkerte ventilasjonsåpningene. For å sikre en pålitelig drift, bør enheten plasseres i et område med tilstrekkelig ventilasjon. Plasser ikke enheten i et lukket rom. Plasser ikke enheten i et lukket rom. Plasser ikke enheten i et lukket rom. 2. Bruk ikke enheten i nærheten av vann eller andre væsker. For å redusere risikoen for elektrisk støt, skal du ikke røre ved enheten med våde hender. Bruk ikke enheten i nærheten av vann eller andre væsker. Bruk ikke enheten i nærheten av vann eller andre væsker. 3. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 4. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 5. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 6. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 7. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 8. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag. 9. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet, eller hvis den har blitt utsatt for varme eller lynnedslag.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Polski	Português	Română
Instrucțiuni de siguranță 1. Nu blocați deschiderile de ventilație. Pentru a asigura o funcționare fiabilă, dispozitivul trebuie să fie plasat într-un spațiu cu suficient spațiu pentru ventilație. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. 2. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu atingeți dispozitivul cu mâini umede. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. 3. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 4. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 5. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 6. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 7. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 8. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 9. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere.	Instrucțiuni de siguranță 1. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Para garantir um funcionamento confiável, o dispositivo deve ser colocado em um ambiente com espaço suficiente para ventilação. Não coloque o dispositivo em um ambiente fechado. Não coloque o dispositivo em um ambiente fechado. Não coloque o dispositivo em um ambiente fechado. 2. Não utilize o dispositivo perto da água ou de outros líquidos. Para reduzir o risco de choque elétrico, não toque no dispositivo com as mãos molhadas. Não utilize o dispositivo perto da água ou de outros líquidos. Não utilize o dispositivo perto da água ou de outros líquidos. 3. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 4. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 5. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 6. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 7. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 8. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios. 9. Não utilize o dispositivo se estiver fisicamente danificado ou se estiver exposto a calor ou raios.	Instrucțiuni de siguranță 1. Nu blocați deschiderile de ventilație. Pentru a asigura o funcționare fiabilă, dispozitivul trebuie să fie plasat într-un spațiu cu suficient spațiu pentru ventilație. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. Nu plasați dispozitivul într-un spațiu închis. 2. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. Pentru a reduce riscul de șoc electric, nu atingeți dispozitivul cu mâini umede. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau a altor lichide. 3. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 4. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 5. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 6. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 7. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 8. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere. 9. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat sau dacă a fost expus la căldură sau fulgere.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Русский	Svenska	Español
Инструкции по технике безопасности 1. Не блокируйте отверстия для вентиляции. Для обеспечения надежной работы устройства его необходимо размещать в помещении с достаточным пространством для вентиляции. Не размещайте устройство в закрытом помещении. Не размещайте устройство в закрытом помещении. Не размещайте устройство в закрытом помещении. 2. Не используйте устройство вблизи воды или других жидкостей. Для снижения риска поражения электрическим током не прикасайтесь к устройству влажными руками. Не используйте устройство вблизи воды или других жидкостей. Не используйте устройство вблизи воды или других жидкостей. 3. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 4. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 5. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 6. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 7. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 8. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии. 9. Не используйте устройство, если оно физически повреждено или если оно было подвергнуто воздействию тепла или молнии.	Instruktioner för säkerhet 1. Blockera inte ventilationsöppningarna. För att förhindra en pålitlig drift av enheten bör den placeras i ett område med tillräckligt utrymme för ventilation. Placera inte enheten i ett slutet rum. Placera inte enheten i ett slutet rum. Placera inte enheten i ett slutet rum. 2. Använd inte enheten nära vatten eller andra vätskor. För att minska risken för elektrisk chock ska du inte röra vid enheten med våta händer. Använd inte enheten nära vatten eller andra vätskor. Använd inte enheten nära vatten eller andra vätskor. 3. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 4. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 5. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 6. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 7. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 8. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska. 9. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad eller om den har utsatts för värme eller åska.	Instrucciones de seguridad 1. No bloquee las aberturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento fiable, el dispositivo debe estar colocado en un ambiente con suficiente espacio para la ventilación. No coloque el dispositivo en un ambiente cerrado. No coloque el dispositivo en un ambiente cerrado. No coloque el dispositivo en un ambiente cerrado. 2. No utilice el dispositivo cerca del agua u otros líquidos. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no toque el dispositivo con las manos húmedas. No utilice el dispositivo cerca del agua u otros líquidos. No utilice el dispositivo cerca del agua u otros líquidos. 3. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 4. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 5. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 6. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 7. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 8. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos. 9. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado o si ha estado expuesto al calor o rayos.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

Türkçe	Tiếng Việt	繁體中文
Güvenlik Talimatları 1. Havalandırma açıklıklarını engellemeyin. Güvenilir bir işlev için cihazın yeterli havalandırma alanına yerleştirilmesi gerekir. Cihazı kapalı bir alana yerleştirin. Cihazı kapalı bir alana yerleştirin. Cihazı kapalı bir alana yerleştirin. 2. Su veya diğer sıvılarla temas etmeyin. Elektrik çarpması riskini azaltmak için cihazı nemli ellerle dokunmayın. Su veya diğer sıvılarla temas etmeyin. Su veya diğer sıvılarla temas etmeyin. Su veya diğer sıvılarla temas etmeyin. 3. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 4. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 5. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 6. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 7. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 8. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın. 9. Fiziksel olarak hasar görmemiş veya ateş veya yıldırım etkisi altında olmamış cihazı kullanmayın.	Hướng dẫn an toàn 1. Không chặn các khe hở thông gió. Để đảm bảo thiết bị hoạt động ổn định, cần phải đặt thiết bị trong một khu vực có đủ không gian thông gió. Không đặt thiết bị trong một không gian kín. Không đặt thiết bị trong một không gian kín. Không đặt thiết bị trong một không gian kín. 2. Không sử dụng thiết bị gần nước hoặc chất lỏng khác. Để giảm thiểu nguy cơ bị giật điện, không chạm vào thiết bị bằng tay ướt. Không sử dụng thiết bị gần nước hoặc chất lỏng khác. Không sử dụng thiết bị gần nước hoặc chất lỏng khác. 3. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 4. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 5. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 6. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 7. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 8. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét. 9. Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị hư hỏng vật lý hoặc nếu thiết bị đã tiếp xúc với nhiệt độ cao hoặc sét.	安全注意事項 1. 請勿阻塞通風孔。為了確保設備穩定運作，必須將設備放置在具有足夠通風空間的區域。請勿將設備放置在封閉空間內。請勿將設備放置在封閉空間內。請勿將設備放置在封閉空間內。 2. 請勿在設備附近使用水或其他液體。為了降低電擊風險，請勿用濕手觸摸設備。請勿在設備附近使用水或其他液體。請勿在設備附近使用水或其他液體。 3. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 4. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 5. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 6. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 7. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 8. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 9. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

简体中文	日本語	한국어
安全注意事項 1. 不要阻塞通風孔。為了確保設備穩定運作，必須將設備放置在具有足夠通風空間的區域。請勿將設備放置在封閉空間內。請勿將設備放置在封閉空間內。請勿將設備放置在封閉空間內。 2. 請勿在設備附近使用水或其他液體。為了降低電擊風險，請勿用濕手觸摸設備。請勿在設備附近使用水或其他液體。請勿在設備附近使用水或其他液體。 3. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 4. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 5. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 6. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 7. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 8. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。 9. 請勿使用外觀受損或曾接觸過高溫或雷電的設備。	安全上の注意 1. 換気孔を塞がらないでください。安定した動作を確保するために、装置を十分な換気スペースに設置する必要があります。装置を密閉空間に設置しないでください。装置を密閉空間に設置しないでください。装置を密閉空間に設置しないでください。 2. 水や他の液体に近づけないでください。感電のリスクを減らすために、濡れた手で装置を触らないでください。水や他の液体に近づけないでください。水や他の液体に近づけないでください。 3. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 4. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 5. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 6. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 7. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 8. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。 9. 物理的に損傷を受けていないか、または高温や雷に曝されていないかを確認してください。	안전 주의 사항 1. 환기구를 막지 마세요. 안정적인 작동을 보장하기 위해 장치를 충분한 환기 공간이 있는 곳에 설치해야 합니다. 장치를 밀폐된 공간에 설치하지 마세요. 장치를 밀폐된 공간에 설치하지 마세요. 장치를 밀폐된 공간에 설치하지 마세요. 2. 물이나 다른 액체에 가까이하지 마세요. 감전 위험을 줄이기 위해 젖은手で 장치를 만지지 마세요. 물이나 다른 액체에 가까이하지 마세요. 물이나 다른 액체에 가까이하지 마세요. 3. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 4. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 5. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 6. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 7. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 8. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요. 9. 물리적으로 손상되지 않았는지, 또는 고온이나 번개에 노출되었는지 확인하세요.

Do not touch the electronic device in the rear when charging. The rear panel contains a lithium-ion battery. Do not touch the rear panel when charging. Do not touch the rear panel when charging.

العربية	فارسی	ไทย
التعليمات الأمنية 1. لا تحجب فتحات التهوية. لضمان التشغيل السليم، يجب وضع الجهاز في مكان به مساحة كافية للتهوية. لا تضع الجهاز في مكان مغلق. لا تضع الجهاز في مكان مغلق. لا تضع الجهاز في مكان مغلق. 2. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء أو سائل أخرى. لتقليل خطر الصدمة الكهربائية، لا تلمس الجهاز بأيدي رطبة. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء أو سائل أخرى. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء أو سائل أخرى. 3. لا تستخدم الجهاز إذا كان مظهره متهالئاً أو إذا كان قد تعرض للحرارة أو البرق. 4. لا تستخدم الجهاز إذا كان مظهره متهالئاً أو إذا كان قد تعرض للحر		